

ngựa bạch *d* 白马

ngựa bất kham *d* ①烈马②不羁之人: Anh ta là con ngựa bất kham. 他是一个放荡不羁的人。

ngựa chiến *d* 战马

ngựa chứng *d* 烈马

ngựa con hấu đá 初生牛犊不怕虎

ngựa hồng *d* 赤红马

ngựa nghèo *d* 马匹 (贬义): Ngựa nghèo gì mà không kéo nổi cái xe không. 什么破马连一辆空车都拉不动。

ngựa non hấu đá 年轻气盛

ngựa ô *d* 黑马

ngựa quen đường cũ 执迷不悟; 重蹈覆辙

ngựa tía *d* 枣红马

ngựa trời *d* [方] 螳螂

ngựa vằn *d* 斑马

ngực *d* ①胸脯: vỗ ngực tự xưng anh cả 拍胸脯自称老大②乳房: thẩm mỹ nâng ngực 隆胸手术

ngửi *đg* ①闻, 嗅: Ngửi mùi là biết nấu gì. 一闻就知道做什么菜。②[口] 接受: Nói thế thì ai mà ngửi được! 这样说谁受得了啊!

ngưng, *đg* [方] 停止: ngưng lời 止言

ngưng, *đg* 凝固, 凝结: máu ngưng lại 血凝固了

ngưng đọng *đg* 汇聚: Nước ngưng đọng thành vũng. 水集成潭。

ngưng nghỉ=ngừng nghỉ

ngưng trệ *đg* 停滞: Công trình bị ngưng trệ. 工程停滞不前。

ngưng tụ *đg* 凝聚: Hơi nước ngưng tụ thành mây. 水气凝聚成云。

ngừng *đg* 停止, 中断: không ngừng phát triển 不断发展

ngừng bắn *đg* 停火: lệnh ngừng bắn 停火令

ngừng nghỉ *đg* 停下来: Xe chạy suốt ngày không ngừng nghỉ. 车子不停地跑了一天。

ngừng trệ *đg* 停滞: sản xuất bị ngừng trệ 生产停滞

ngừng=ngăng

ngước *đg* 举目而望, 抬眼: ngước mắt trông trời 举目望天

ngược, *t* ①逆的, 相反的: ngược gió 逆风; treo ngược 倒挂②直立, 陡峭: vách núi dựng ngược 山壁陡峭③颠倒, 反面: mặc áo ngược 衣服穿反了; cầm đũa ngược 筷子拿倒了 *d* 上游: miền ngược 上游地区 *đg* 逆江而上: tàu Nam Định ngược Hà Nội 从南定逆江而上到河内的船

ngược, *2* [汉] 虐 *đg* 虐待: bạo ngược 暴虐

ngược đãi *đg* 虐待: Địa chủ ngược đãi con ở. 地主虐待下人。

ngược đời *t* 不近人情的, 反常的: chuyện ngược đời 反常的事

ngược lại *k* 相反, 反之: ngược lại, tình hình càng thêm xấu đi 相反, 情况更加恶化

ngược ngạo *t* 悖逆常理的: ăn nói ngược ngạo 有悖常理的言语

ngược xuôi *đg* 奔忙, 奔波, 来回奔忙: ngược xuôi quanh năm 终年奔忙

ngươi *đ* ①[旧] 汝, 尔, 你: các ngươi 汝辈; truyền gọi các ngươi đến 传尔等来②(表示上对下的称呼)

người *d* ①人, 人类②者, 员: người bán hàng 售货员; người lao động 劳动者③人氏: người Hải Dương 海阳人氏④他人: lợi người lợi ta 利人利己⑤对第三者的尊称: Hồ Chí Minh và sự nghiệp của Người 胡志明和他老人家的事业⑥“你”的别称(表亲切或鄙视): các người 你们⑦身体, 身躯, 个子: người cao to 身材高大

người bản xứ *d* 土著, 原住民

người bạn *d* 友人, 朋友

người bệnh *d* 病人: đưa người bệnh đi khám 送病人去看病

người bị hại *d* 被害人